

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ BÌNH LONG
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2023/HSST

Ngày: 24 - 5 – 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BÌNH LONG, TỈNH BÌNH PHƯỚC

Với thành phần Hội đồng xét sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Đình Tùng

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Ngọc Châu
2. Bà Nông Thị Giới

Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Tân Huyền, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bình Long

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long tham gia phiên tòa:

Bà Phan Thị Mai Hồng – Kiểm sát viên

Ngày 24 tháng 5 năm 2023, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 16/2023/HSST ngày 24 tháng 4 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 16/2023/HSST - QĐXX ngày 05 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo: Nguyễn Tiến Đ; sinh năm 1987, tại tỉnh Bình Phước; Tên gọi khác: Cheo; Nơi đăng ký thường trú và nơi ở: Ấp 7, xã Lộc Hòa, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 05/12; Nghề nghiệp: Làm nghề tự do (chạy xe ôm, làm thuê); Cha của bị cáo tên Nguyễn Văn C, sinh năm 1966, mẹ của bị cáo tên Nguyễn Thị M, sinh năm 1963. Bị cáo hiện đang sống chung như vợ chồng với một người phụ nữ tên Đỗ Thị Mai A, sinh năm 1997; Bị cáo có 4 người con: Lớn nhất sinh năm 2007, con nhỏ nhất sinh năm 2022. Tiền án: Không; Tiền sự: 01 Nguyễn Tiến Đ bị xử phạt vi phạm hành chính 7.500.000đ (Bảy triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi vận chuyển hàng cấm theo Quyết định số 121/QĐ - XPHC ngày 28/10/2022 của Công an huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước. Đã ký nhận quyết định nhưng chưa đóng tiền phạt.

Về nhân thân: Ngày 18/01/2017 bị Công an huyện Lộc Ninh ra Quyết định số 09/QĐ - XPHC ngày 18/01/2027 xử phạt vi phạm hành chính 3.800.000đ (Ba triệu tám trăm nghìn đồng) về hành vi “Vận chuyển lâm sản trái phép và Vận chuyển hàng hóa nhập lậu” đã đóng tiền phạt ngày 18/01/2017.

Ngày 10/02/2023 bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Bình Long khởi tố bị can và cấm đi khỏi nơi cư trú, tạm hoãn xuất cảnh về tội “Vận chuyển

hàng cấm”. Ngày 10/4/2023 tiếp tục bị Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long Cấm đi khỏi nơi cư trú, tạm hoãn xuất cảnh để truy tố. Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

2. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Bà Trần Thị Bích L, sinh năm 1979 (Vắng mặt).

Đăng ký thường trú: Ấp 7, xã LTh, huyện LN, tỉnh Bình Phước.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Tiến Đ đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Vận chuyển hàng cấm chưa hết thời hiệu được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Khoảng 11 giờ 45 phút, ngày 08/12/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Bình Long kiểm tra phát hiện Nguyễn Tiến Đ đang điều khiển xe mô tô Honda Wave S, biển số 54V3 - 9658 chạy trên đường quốc lộ 13 thuộc tổ 02, ấp Thanh Xuân, xã Thanh Phú, thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước, chở trên yên xe 01 sọt nhựa màu xanh, bên trong sọt có 01 thùng giấy ghi chữ “One One” chứa 25 cây tức là 250 bao thuốc lá điếu nhãn hiệu Jet; 15 cây tức là 150 bao thuốc lá điếu nhãn hiệu Hero và tại бага giữa xe mô tô có 01 thùng giấy ghi chữ ALMONS, bên trong chứa 10 cây tức là 100 bao thuốc lá Hero; 10 cây tức là 100 bao thuốc lá Jet nên lập biên bản vi phạm hành chính, tạm giữ 60 cây là 600 bao thuốc lá điếu như trên đồng thời niêm phong theo quy định. Ngoài ra còn tạm giữ 01 xe mô tô Honda Wave S, biển số 54V3 - 9658. Nguyễn Tiến Đ thừa nhận 600 bao thuốc lá bị tạm giữ là thuốc lá điếu nhập lậu. Đạt nhận chở thuê cho một người phụ nữ không rõ nhân thân, địa chỉ ở khu vực huyện Lộc Ninh về khu vực thị xã Bình Long với tiền công là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng), trên đường vận chuyển thì bị kiểm tra phát hiện.

Tại Công văn số 2039/SCT-TM ngày 27/12/2022 của Sở Công thương tỉnh Bình Phước xác định kết quả kiểm tra, như sau: “- Số lượng tang vật được kiểm tra gồm: 600 (Sáu trăm) bao thuốc lá điếu, loại 20 điếu/01 bao, trong đó: 350 (Ba trăm năm mươi) bao thuốc lá điếu nhãn hiệu JET, 250 (Hai trăm năm mươi) bao thuốc lá điếu nhãn hiệu HERO. Xác định nguồn gốc: Số thuốc lá trên không có tem nhập khẩu, không in hình ảnh báo sức khỏe và chữ viết tiếng Việt. Đối chiếu với các quy định tại Thông tư 37/2013/TT-BCT ngày 30/12/2013 của Bộ Công thương về quy định nhập khẩu thuốc lá điếu, xì gà và Thông tư liên tịch số 05/2013/TTLT – BYT - BCT ngày 08/02/2013 của Bộ Y Tế và Bộ Công thương về việc hướng dẫn việc ghi nhãn, in cảnh báo sức khỏe trên bao bì thuốc lá. Sở Công thương xác định: Toàn bộ số thuốc lá nêu trên không đủ điều kiện nhập khẩu và lưu thông tại thị trường Việt Nam”. Từ khi bị phát hiện và trong suốt quá trình điều tra, truy tố Nguyễn Tiến Đ khai nhận rõ, thành khẩn về việc chở thuê 600 bao thuốc lá điếu nhập lậu.

Tại bản cáo trạng số: 18/CT-VKSBL ngày 20/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long đã truy tố bị cáo Nguyễn Tiến Đ về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm e khoản 1 Điều 191 Bộ Luật hình sự năm 2015 sửa

đổi bổ sung năm 2017. Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa, giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng và đề nghị áp dụng điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 35 Bộ Luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Nguyễn Tiến Đ mức từ 50.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng

Vật chứng của vụ án: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 đề nghị: Tịch thu tiêu hủy 600 bao thuốc lá điều nhập lậu, gồm 350 (Ba trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu JET và 250 (Hai trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu HERO. Tịch thu tiêu hủy 01 sọt nhựa màu xanh, 01 thùng giấy ghi chữ “**One One**”, 01 thùng giấy ghi chữ ALMONS, 01 sợi dây ràng bằng cao su tạm giữ trong lúc kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính. Đối với 01 xe mô tô hiệu Honda Wave S biển số 54V3-9658 do bà ông Nguyễn Văn Út đứng tên đăng ký đã bán cho bà Trần Thị Bích L là mẹ của Đỗ Thị Mai A nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Do Nguyễn Tiến Đ sống chung như vợ chồng với Đỗ Thị Mai A nên bà L cho Đ mượn xe làm phương tiện đi lại và chạy xe ôm từ đầu tháng 12/2022. Ngày 08/12/2022 Đ tự ý sử dụng xe để vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu bà L không biết nên đề nghị trả lại xe cho bà L.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng, tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Bình Long, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long, Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, Hội đồng xét xử, thư ký phiên tòa: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

2] Về tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa cũng như tại cơ quan điều tra Nguyễn Tiến Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi vào khoảng 11 giờ 45 phút, ngày 08/12/2022, đang điều khiển xe mô tô Honda Wave S, biển số 54V3 - 9658 chở thuê cho một người không rõ nhân thân 600 (Sáu trăm) bao thuốc lá điều, loại 20 điều/01 bao, trong đó 350 (Ba trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu JET, 250 (Hai trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu HERO, đang lưu thông trên đường quốc lộ 13 từ huyện Lộc Ninh về thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước, thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Bình Long kiểm tra phát hiện và lập biên bản tạm giữ, niêm phong tang vật, tại địa bàn tổ 02, ấp Thanh Xuân, xã Thanh Phú, thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước. Số bao thuốc lá bị bắt

giữ không có tem nhập khẩu, không in hình ảnh báo sức khỏe và chữ viết tiếng Việt. Xét lời khai nhận tội của bị cáo Đ là phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án mà cơ quan điều tra đã thu thập được, ngoài ra bị cáo Nguyễn Tiến Đ đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Vận chuyển hàng cấm” chưa hết thời hiệu được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính nay tiếp tục thực hiện hành vi vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu, đủ yếu tố cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm”, theo quy định tại điểm e khoản 1 Điều 191 Bộ Luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Bị cáo Nguyễn Tiến Đ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi sai trái của mình chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp hứa chấp hành tốt và không tái phạm.

[3] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bản thân bị cáo Nguyễn Tiến Đ đã trưởng thành, nhận thức rõ về việc vận chuyển thuốc lá điều nhãn hiệu JET và thuốc lá điều nhãn hiệu HERO, là hành vi trái pháp luật sẽ bị pháp luật trừng trị nhưng bị cáo vẫn thực hiện, loại thuốc lá điều không có tem nhập khẩu, không in hình ảnh báo sức khỏe và chữ viết tiếng Việt, theo Công văn số 2039/SCT-TM ngày 27/12/2022 của Sở Công thương tỉnh Bình Phước và Thông tư 37/2013/TT-BCT ngày 30/12/2013 của Bộ Công thương về quy định nhập khẩu thuốc lá điều, xì gà và Thông tư liên tịch số 05/2013/TTLT-BYT-BCT ngày 08/02/2013 của Bộ Y Tế và Bộ Công thương về việc hướng dẫn việc ghi nhãn, in cảnh báo sức khỏe trên bao bì thuốc lá. Toàn bộ số thuốc lá nêu trên không đủ điều kiện nhập khẩu và lưu thông tại thị trường Việt Nam”. Hành vi của bị cáo Nguyễn Tiến Đ vận chuyển hàng hóa cấm lưu hành trên lãnh thổ Việt Nam đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến tình hình chung của xã hội, gây hoang mang trong Nhân dân. Vì vậy cần phải có một mức phạt tương xứng với hành vi nhằm răn đe đối với bị cáo đồng thời giáo dục, phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hoàn cảnh của bị cáo hiện tại đang phải nuôi 4 con nhỏ, bị cáo là lao động chính trong gia đình, theo quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, giảm cho một phần hình phạt lẽ ra bị cáo phải chịu, để thể hiện tính nhân đạo và hướng thiện của pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng Điều 35 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt tiền đối với bị cáo Nguyễn Tiến Đ là phù hợp, tạo điều kiện cho bị cáo tự rèn luyện, hoàn thiện bản thân trở thành người tốt, có ích cho xã hội, cũng để bị cáo có điều kiện chăm lo cho các con của bị cáo. Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Nguyễn Tiến Đ mức từ 50.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng là phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4] Vật chứng của vụ án: Đối với 600 bao thuốc lá điều nhập lậu, trong đó 350 (Ba trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu JET, 250 (Hai trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu HERO là hàng hóa cấm lưu hành trong lãnh thổ Việt Nam cần tịch thu tiêu hủy. Một sọt nhựa màu xanh, một thùng giấy ghi chữ “One One”, một thùng giấy ghi chữ ALMONS, một sợi dây ràng bằng cao su tạm

giữ trong lúc kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính cần tịch thu tiêu hủy. Đối với một xe mô tô hiệu Honda Wave S biển số 54V3-9658 do bà ông Nguyễn Văn Út đứng tên đăng ký đã bán cho bà Trần Thị Bích L là mẹ của Đỗ Thị Mai A nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Do Nguyễn Tiến Đ sống chung như vợ chồng với Đỗ Thị Mai A nên bà Loan cho Đ mượn xe làm phương tiện đi lại và chạy xe ôm từ đầu tháng 12/2022. Ngày 08/12/2022 Đạt sử dụng xe để vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu bà L không biết nên cần trả lại chiếc xe mô tô hiệu Honda Wave S biển số 54V3 - 9658 cho bà Trần Thị Bích L, theo quy định tại Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

[5] Về án phí: Theo quy định tại Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án thì bị cáo Nguyễn Tiến Đ phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tiến Đ phạm tội "Vận chuyển hàng cấm" theo quy định tại điểm e khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

1. Về hình phạt: Căn cứ vào điểm e khoản 1 Điều 191, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 35 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, Xử phạt: Nguyễn Tiến Đ 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng).

2. Vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

2.1 Tịch thu tiêu hủy: Đối với 600 bao thuốc lá điều nhập lậu, trong đó 350 (Ba trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu JET, 250 (Hai trăm năm mươi) bao thuốc lá điều nhãn hiệu HERO là hàng hóa cấm lưu hành trong lãnh thổ Việt Nam.

2.2 Tịch thu tiêu hủy. Một sợi nhựa màu xanh; Một thùng giấy ghi chữ "One One"; Một thùng giấy ghi chữ ALMONS và một sợi dây ràng bằng cao su không còn giá trị sử dụng.

2.3 Trả tài sản cho bà Trần Thị Bích L một chiếc xe mô tô hiệu Honda Wave S biển số 54V3 - 9658.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng số 0002775 ngày 28/4/2023 giữa Công an thị xã Bình Long và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Bình Long).

3. Về Án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án; Bị cáo Nguyễn Tiến Đ phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Bình Long;
- Công an thị xã Bình Long;
- Chi Cục THADS TX Bình Long;
- Phòng PV27 – CAT Bình Phước;
- Bị cáo, Người CQLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Đình Tùng

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Thị Giới

Nguyễn Ngọc Châu

Lê Đình Tùng

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Bình Long;
- Công an thị xã Bình Long;
- Chi Cục THA TX Bình Long;
- Phòng PV27 – CAT Bình Phước;
- Bị cáo, Người CQLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Đình Tùng

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ BÌNH LONG
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

Số: 02/2019/TBKC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bình Long, ngày 26 tháng 8 năm 2019

THÔNG BÁO

Về việc kháng cáo

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BÌNH LONG, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Căn cứ Điều 338 của Bộ luật Tố tụng hình sự,
Tòa án nhân dân thị xã Bình Long thông báo cho:

- Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Long
- Tòa án nhân dân tỉnh Bình Phước
- Bị cáo Phan Thanh Khương, sinh năm 1973; Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Tổ 06, ấp 02, xã Minh Long, huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Nguyễn Thị Hiền, sinh năm 1977
2. Bà Phan Thị Thanh Tuyền, sinh năm 1996
3. Bà Phan Thanh Thúy Hương, sinh năm 1997

Cùng trú tại: Tổ 6, ấp 2, xã Minh Long, huyện Chơn Thành, tỉnh Bình Phước

Là: Bị cáo trong vụ án hình sự thụ lý số: 25/2019/HSST ngày 22/5/2019.

Lý do: Bị cáo Phan Thanh Khương kháng cáo Bản án số 33/2019/HSST, ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước, đề nghị cấp phúc thẩm Tòa án nhân dân xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Những vấn đề cụ thể trong đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm giải quyết bao gồm:

1. Đề nghị cấp phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh Bình Phước xem xét, xét xử giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo Phan Thanh Khương được hưởng án treo.

Kèm theo đơn kháng cáo, người kháng cáo đã nộp các tài liệu, chứng cứ bổ sung sau đây: Không có.

2.

Sau khi nhận được thông báo này, người được thông báo về việc kháng cáo, kháng nghị có quyền gửi văn bản nêu ý kiến của mình về nội dung kháng cáo cho Tòa án cấp phúc thẩm.

Nội nhần:

- VKSND thị xã Bình Long;
- Bị cáo, Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

Thẩm phán

Lê Đình Tùng